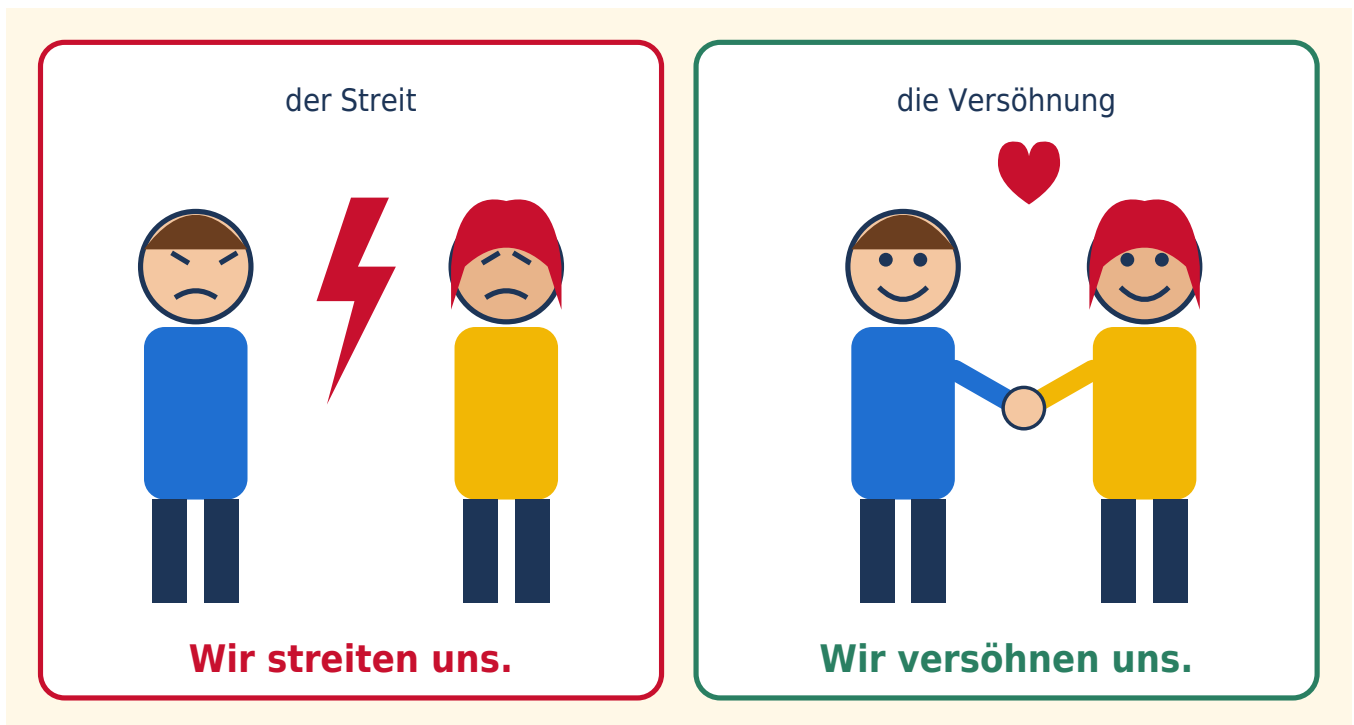


Amitié, amour et conflits

Cours d'allemand en 3ème

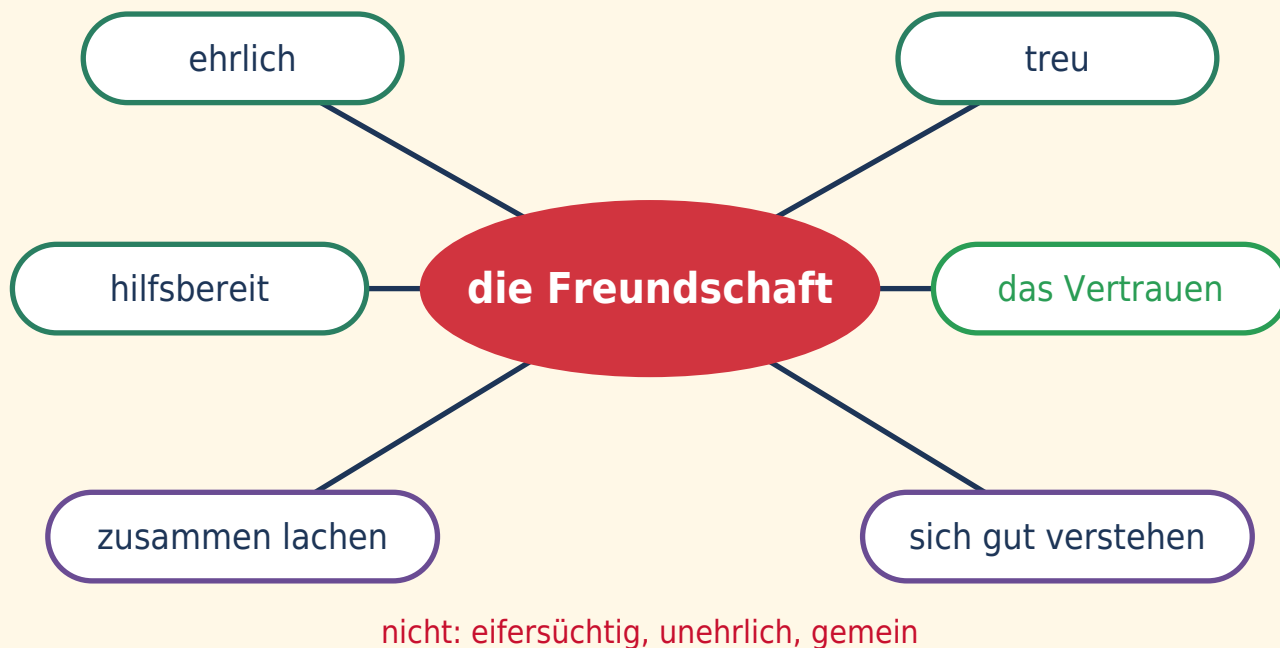


De la dispute à la réconciliation.

Parler d'amitié en allemand en 3ème : die Freundschaft

L'amitié se dit **die Freundschaft**. C'est un nom féminin, car il finit par -schaft. D'abord, voici les mots pour parler de tes amis. Par exemple : **Lea ist meine beste Freundin. Wir kennen uns seit der Grundschule.**

Was ist ein guter Freund?



Les qualités d'un bon ami.

Wortschatz

Allemand	Français
der Freund, die Freundin	l'ami, l'amie (ou le petit ami, la petite amie)
der Kumpel	le copain
die Clique	la bande d'amis
das Vertrauen	la confiance
ehrlich, treu, hilfsbereit	honnête, fidèle, serviable
eifersüchtig, gemein	jaloux, méchant
die Liebe	l'amour
sich verlieben in + accusatif	tomber amoureux de
zusammen sein	sortir ensemble
Schluss machen	rompre

Achtung !

mein Freund et **meine Freundin** désignent souvent le petit ami ou la petite amie. Pour parler d'un simple ami, dis plutôt **ein Freund von mir** ou **eine gute Freundin**. Ainsi, **Ein Freund von mir heißt Max** évite tout malentendu.

Pour l'amour, on emploie aussi **verliebt sein in** + accusatif : **Ich bin in Paul verliebt.** Au parfait : **Sie hat sich in einen Jungen aus Wien verliebt.** Enfin, **Sie sind seit drei Monaten zusammen** signifie qu'ils sortent ensemble depuis trois mois.

Se comprendre, se disputer, se réconcilier

Pour décrire une relation, l'allemand utilise beaucoup de verbes pronominaux. Le pronom réfléchi change avec la personne. Quand il y a deux personnes ou plus, il a souvent un sens réciproque : **Wir streiten uns** signifie « nous nous disputons (l'un avec l'autre) ».

Personne	sich streiten (se disputer)	sich verstehen (s'entendre)
ich	streite mich	verstehe mich
du	streitest dich	verstehst dich
er, sie, es	streitet sich	versteht sich
wir	streiten uns	verstehen uns
ihr	streitet euch	versteht euch
sie, Sie	streiten sich	verstehen sich

Règle

- **sich verstehen mit** + datif : **Ich verstehe mich gut mit meinem Bruder.**
- **sich streiten um / über** + accusatif : **Wir streiten uns oft um die Fernbedienung.**
- **sich entschuldigen bei** + datif : **Ich entschuldige mich bei dir.**
- **sich versöhnen** et **sich vertragen** : se réconcilier. **Wir vertragen uns wieder.**

Au parfait, ces verbes prennent **haben** et le pronom reste près de l'auxiliaire : **Wir haben uns gestritten. Dann haben wir uns versöhnt.**

Attention : **streiten** est un verbe fort. Son participe passé est **gestritten**. De même, **vertragen** prend un umlaut : **du verträgst dich, er verträgt sich.**

Das Vorurteil, das Klischee

Ensuite, une rencontre avec l'autre passe parfois par des idées toutes faites. Un préjugé se dit **das Vorurteil** (pluriel **die Vorurteile**). Un cliché se dit **das Klischee** (pluriel **die Klischees**).

Définition

Un **Vorurteil** est un jugement porté avant de connaître une personne : **vor** (avant) + **das Urteil** (le jugement). On dit **Vorurteile gegen jemanden haben** : avoir des préjugés contre quelqu'un.

Pour rapporter un cliché, puis le nuancer, utilise ces tournures :

- **Man sagt, dass die Deutschen immer pünktlich sind.**
- **Das ist ein Klischee. Nicht alle Franzosen tragen eine Baskenmütze!**
- **Es stimmt nicht, dass alle Jugendlichen faul sind.**
- **Man sollte niemanden nach dem Aussehen beurteilen.**

Der Streitschlichter : régler un conflit

Dans beaucoup d'écoles allemandes, des élèves volontaires sont formés pour aider leurs camarades à régler un conflit. On les appelle **die Streitschlichter** (au féminin **die Streitschlichterin**). Ils ne punissent pas. En effet, ils aident les deux élèves à trouver eux-mêmes une solution.

Méthode

1. **Die Streitschlichter erklären die Regeln.** On ne crie pas, on ne coupe pas la parole.
2. **Beide erzählen nacheinander, was passiert ist.**
3. **Jeder sagt, wie er sich fühlt.**
4. **Gemeinsam sucht man eine Lösung.**
5. **Man schreibt eine Vereinbarung und unterschreibt sie.**

Dialog

Emma : Was ist passiert? Sara, du fängst an.

Sara : Ben hat ein peinliches Foto von mir gepostet. Er hat mich nicht gefragt!

Emma : Ben, wie siehst du das?

Ben : Ich fand das Foto lustig. Ich wollte sie nicht verletzen.

Emma : Sara, was wünschst du dir?

Sara : Er soll das Foto löschen und sich entschuldigen.

Ben : Okay. Es tut mir leid, Sara. Ich lösche es sofort.

Sara : Danke. Dann vertragen wir uns wieder.

Beispiel

Expressions utiles pendant une dispute : **Lass mich bitte ausreden!** (laisse-moi finir), **Das war nicht so gemeint.** (ce n'était pas voulu), **Es tut mir leid.** (je suis désolé), **Schon gut.** (ce n'est pas grave), **Ich verzeihe dir.** (je te pardonne).

À retenir

- **die Freundschaft, die Liebe, das Vertrauen ; ein Freund von mir** pour un simple ami.

- Verbes pronominaux : **sich verstehen mit, sich streiten um, sich entschuldigen bei, sich versöhnen.**
- Parfait : **Wir haben uns gestritten und versöhnt.**
- Clichés : **das Vorurteil, das Klischee ; Man sagt, dass ...** + verbe à la fin.
- **der Streitschlichter** aide à trouver une solution, il ne punit pas.